

柳宗元字子厚

河東人幼有奇書業堂重訂古文釋義新編卷八

名登唐德宗貞

元間進士為御

史禮部員外郎

憲宗初以王叔

文黨謫永州司

馬徙柳州刺史

卒年四十七其

文亦屬唐文然

自有文集行世

故別之以柳文

云○戎王削桐

葉為珪戲封叔

虞史佚因請擇

日立之見史記

晉世家周公入

費則見于劉向

說苑子厚並據

之而作是辯

上元余 誠自明評註 男 芝 虎庭參閱

柳文

桐葉封弟辯

此一段引傳言以立案

古之傳者有言成王以桐葉與小弱弟戲曰以封汝周公

成機杼自是敘次高手亦簡老無敵

八賀王曰戲也周公曰天子不可戲乃封小弱弟於唐吾

○此一段以當封作駁是第一層○安○顧○此○句○妙○緊○從○

意不然王之弟當封耶周公宜以時言於王不待其戲而

賀○字置辯○此二○段○以○不○當○封○作○駁○是○第○二○層○一○成○字○

賀以成之也不當封耶周公乃成其不中之戲以地以人

○緊○接○上○段○末○句○成○之○求○束○住○此一段以戲非其人

與小弱弟者為之主其得為聖乎且周公以王之言不可

古之傳者句渾
涵自妙原不必
提明為何書

成王至于唐是
敘事。周公入
賀及天子不可

戲是一篇議論
生根處

吾意不然緊接
上文作一斷虛

領起全篇之局
王之弟當封

及不當封二段
兩路夾擊已將

周公入賀四字
駁倒。不中之

戲伏下大中。
段皆從封字

可與
更道一

作駁是。第三層

荷焉而已必從而成之也設有不幸王以桐葉戲婦寺亦
樣。筆。法。此一段以教王遂過作駁是第四層。

舉而從之乎凡王者之德在行之何若設未得其當雖十
數。語。駁。得。痛。快。淋。漓。此一段以教王遂過作駁是第四層。

易之不為病要於其當不可使易也而况以其戲乎若戲
一。轉。更。妙。此一段以不當制其。

而必行之是周公教王遂過也吾意周公輔成王宜以道
吾。作。駁。是。第。五。層。此就周公身。此。又。

從容優樂要歸之大中而已必不逢其失而為之辭又不
就。君。臣。之。分。上。駁。上。從。各。優。樂。此。止。為。君。臣。

當束縛之馳驟之使若牛馬然急則敗矣且家人父子尚
作。成。此一段收束全篇。

不能以此自克况號為君臣者耶是特小丈夫缺缺者之
收。應。前。吾。意。不。然。此。段。另。生。一。波。作。結。

事非周公所宜用故不可信或曰封唐叔史佚成之
此文之層層嶄駁一層緊一層好一層盡人所知

也然尤須知次段周公宜以時言于主是從賀字對面
看出三段以地以人是從小弱着眼四段婦寺又是從

弟字上想出五段王者之德數語又是從戲字上想出

層語氣。此段是從戲字發議

却仍是辯人賀

○凡王者以下

俱從天子不可

戲五字痛加翻

駁。此段從天

子字發議

設未得其當應

上不中

吾意四句承上

遂過說出周公

本領見必不為

此。大中二字

又應上不中。

必不向應上教

王遂過

是特句伏下段

史佚。已上六

段每段必呼周

輔城王段又是緊從周公看出且段段皆着意周公總

妙在能於首段中字字勘出破綻又能於破綻處發出

正理所以奇警驚人可見精卓文字只不過將題目

勘得透徹耳原無他謬巧也後學悟此思過半矣

音義傳 去聲 已 上聲 婦 寺 官 當 去聲 下同 要 平聲 遂 成 樂 洛 缺

缺 小智貌 史 佚 周武王時 太史尹佚

序解 古之傳者有言周成王曾剪桐葉為珪與小弱弟

與弟戲也非真也周公曰天子端拱而治不可戲也請

封弟以實前言乃擇地而封叔虞於唐自傳言觀之一

似真以此為當事者以吾意揣度竊以為不然叔虞固王之

弟也以為當封耶則周公宜以時言于王而請封之不

待王之戲而後入賀以成其封也以為不當封耶王即

不戲而封亦當正色止之周公乃成其不中于理之戲

以唐之土地人民竟與小弱弟為之主其得為聖人乎

然則入賀一語已屬荒唐矣傳且為周公以王之言如

綸如綍不可苟且戲謔而止故必從而曲成之也信如

斯言成王亦幸而戲封小弱弟設或不幸以桐葉戲封

桐葉封弟辯

書義堂

公或於首或於尾或中間錯綜變化

或曰三句以不了語作結高絕

○點出史佚正見非周公之事

蛇性甚毒本草云以之治風最捷

惟產於永州者良用以充貢

婦寺之流亦將曰王言不可苟舉而從其戲乎因思事當于理則為德不當于理則為過凡王者之德亦在行之何若耳設行之未得其當無論一政雖十易之亦不為病非樂于易也要歸于至當而不可使有移易也真實行之猶且如此况以其戲乎若戲而必舉行之則周公非致王直德實教王遂過也有是理哉吾意周公之輔成王是以聖臣佐聖君宜以修治之道從容不迫而開導之使豫和樂而勸諫之要歸于不偏不倚之大中而已必不逢其游戲之失而巧為之辭以遂成之也又不當以天子不可戲之言束縛之使不得行馳驟之使其必行而制天子若馬然欲展足不能欲馴伏無計毋乃太急乎吾恐急則敗事矣且家人父子至親耶也尚不能以此束縛馳驟自勝况號為君臣凜然不可踰越者耶是豈大聖人之所為特小丈夫軟軟者之事非周公之聖所宜用故不可信或曰成王封唐叔乃史佚之事史佚或軟軟之流非周公比則不可知也

捕蛇者說

柳宗元

此一段先敘異蛇之毒而有○用
 永州之野產異蛇黑質而白章觸草木盡死以齧人無禦

子厚謫永州正當李吉甫換國

計薄上憲宗時賦欲煩苛民不

堪命而水適有捕蛇當租歲賦

其二之役故特藉以為之說云

永州句敘出

異質句繪畫出

異蛇形狀觸草

木句大槩總言

其毒以蠶人二

句專就人言其

毒。三句先敘

異蛇之毒方見

之者然得而腊之以為餌可以己大風孽宛癘癘去死肌

殺三蟲其始太醫以王命聚之歲賦其二寡有能捕之者

當其租入永之人爭奔走焉有蔣氏者專其利三世矣問

之則曰吾祖死于是吾父死于是今吾嗣為之十二年幾

死者數矣言之貌若甚戚者予悲之且曰若毒之乎予將

告於蒞事者更若役復若賦則何如蔣氏大戚汪然出涕

曰君將哀而生之乎則吾斯役之不幸未若復吾賦不幸

之甚也響吾不為斯役則久已病矣自吾氏三世居是鄉

積於今六十歲矣而鄉鄰之生日蹙殫其地之出竭其廬

之入號呼而轉徙飢渴而頓踣觸風雨犯寒暑呼噓毒癘

捕蛇者說

捕蛇者說

以立下捕字張

本

其始句敘出原

由太醫二字承

上王命三字起

下

當其和入四字

絕妙發動承

人句以爭奔走

三字束上生下

有蔣氏句方

點出捕蛇之人

專其利何耳

字三世字緊封

上爭奔走三字

則曰以下寫

出最若之語以

起下文句法全

學檀弓泰山劍

婦人口吻為篇

往往而死者相藉也寫○鄉○鄰○三○世○之○死○徒○應○上○交○吾○與吾祖居者今其室十無一焉祖○死○於○是○數○語○結○穡○何○等○精○密○與

吾父居者今其室十無二三焉數○語○道○盡○與吾居十二年者今其室

十無四五焉非死則徙爾而吾以捕蛇獨存明○捕○此○下○字○未○若○便○賦○不○幸○之○甚○之○說○以○見○不○敢○求○悍吏之來吾

鄉叫囂乎東西隳突乎南北謹然而駭雖雞狗不得寧焉此○得○蛇○後○之○樂○

吾恂恂而起視其缶而吾蛇尚存則弛然而臥謹食之時此○獻○蛇○後○之○樂○

而獻焉退而甘食其土之有以盡吾齒蓋一歲之犯死者此○再○跌○

二焉其餘則熙熙而樂豈若吾鄉鄰之旦旦有是哉今雖此○東○住○

死於此比吾鄉鄰之死則已後矣又安敢毒耶予聞而愈此○段

悲孔子曰苛政猛於虎也吾嘗疑于是今以蔣氏觀之尤引○孔○子○之○言○而○斷○之○以○結○出○作○說○之○意○

信嗚呼孰知賦歛之毒有甚於蛇者乎故為之說以俟夫收○盡○上○引○述

未苛政猛於虎

伏豚

愈悲之句伏後

告毒之句伏後

又安敢毒及賦

歛之毒更若役

句是哀而生

之意

君將以下皆述

捕蛇者之言

君將五句幾於

一句一轉自吾

氏句先提一句

起

而鄉鄰句虛喝

一筆

殫其地至相藉

也寫鄉鄰之生

日蹙處凡作三

觀人風者得焉

永州三段是言蛇之毒于悲三段是言賦歛之毒甚是

蛇言蛇之毒處說得十分慘則言賦歛之毒甚是蛇處

更慘不可言文妙在將蛇之毒及賦歛之毒甚是蛇俱

從捕蛇者口中說出未只引孔子語作證用孰知句點

眼在作者口中絕無多語立言之巧亦即結構之

精末說到俟觀人風者得焉足見此說關係不小

音義 永州 地名今屬 韶 音孽 腊 曝乾也 餌 藥引也 已

上聲 攣 腕 手足曲也 瘻 頭腫也 癘 同死肌 血氣不至 三

下同 蟲 三口 太醫 官當 聲數 聲 蒞 事者 縣官 更 聲響 向 蹙 迫

蟲 三口 太醫 官當 聲數 聲 蒞 事者 縣官 更 聲響 向 蹙 迫

言不聊 殫 單 號 平 踏 同 恂 恂 徐 也 弛 音 謹 食 之 食 嗣 樂

生也 殫 單 號 平 踏 同 恂 恂 徐 也 弛 音 謹 食 之 食 嗣 樂

音 苛 政 猛 於 虎 見 禮 記 檀 弓 孔 故 為 之 為 聲 夫 扶 觀 人

洛 音 苛 政 猛 於 虎 見 禮 記 檀 弓 孔 故 為 之 為 聲 夫 扶 觀 人

風 古 者 太 史 陳 列 國 風 捕 蛇 者 說

風 古 者 太 史 陳 列 國 風 捕 蛇 者 說

風 古 者 太 史 陳 列 國 風 捕 蛇 者 說

風 古 者 太 史 陳 列 國 風 捕 蛇 者 說

風 古 者 太 史 陳 列 國 風 捕 蛇 者 說

層寫而層層實

相因

非死則徙何懸

出上三層所以

無之故收上

而吾句轉應自

吾氏三句然住

獨存二字應

前專其利

悍吏三句正是

序解

夫蛇無地不有而惟永州之野其所產獨異本身

翳人無禦之者是其毒之異也以如是之形如是之毒

似天地間之戾物矣然人得而腊之以為餌可以止夫

風之疾乎且之屈曲頭頸之瘡癢死肌三蟲無不治之

是其功之異也異蛇之產于永州者如此今日貢蛇有

成例矣其始太醫之官為北蛇可以治疾遂以王命取

之知所產之無多也是以一歲之中止賦其二知取之

之難也募有能捕之者遂當田租之又歲賦二而即可

以當租人是賦之少而人之者多矣人皆趨利所以永

州之人無不爭奔走以求之獨有蔣氏者專其租入之

四

四

四

四

四

四

四

四

四

四

五句針鋒相對
○又安敢句應

前若毒句

子聞句應前子

悲之○前悲只

悲蔣氏此則鄉

鄰俱在內

苛政句是此篇

文字脫胎處

吾嘗句故作頓

挫

孰知句紫應苛

政句收結通篇

○毒字再應若

毒句未句結出

憂時之意

捕蛇誠危役也然以捕蛇之役與復吾賦較之則吾斯
 役之不幸未若復吾賦不幸之更甚也向使吾不嗣吾
 父祖而為斯役則久已病于田賦之役矣安得尚有今
 日耶何以不為斯役之久已病也自吾身歷日及者言
 也吾三世居是鄉至於今非一朝一夕積計其年蓋六
 十歲矣而虛非蕭條人烟稀少吾見鄉鄰之生者日減
 語其口賦之故蓋以彈其地之生產竭其廬之蓋藏尚
 不足以供王賦而民不聊生輕去卿并飢渴頻仍顛沛
 道路兼之風雨之所觸寒暑之所犯其呼噓以受毒癘
 之氣而死者枕藉也而吾猶其六十一年之間若昔與
 祖共居者其時稍久今計其室十無一焉近之與吾父
 居者十無二三焉即與吾同居十二年者今其室亦不
 過四五焉曾日月幾何而居室不可復問者非死于重
 斂則轉徙于他方耳不意吾反以捕蛇之故而得存焉
 設不為斯寧不久已病乎以是言之則吾斯役之不幸
 何如復吾賦不幸之更甚也吾鄉有賦而未納者悍吏
 則持符繳以促之其來吾鄉也暴戾之狀莫可言悉唯
 見叫囂乎東西驟突乎南北草聚而議者無不驚駭其
 不得寧也雖雜狗且然而况于人乎吾于此無賦役之
 憂雖聞吏之來漫不經心恂恂而起惟蛇是念視其在

而吾蛇尚存則復弛然而安眠餘無所事謹食此蛇以
 待時而獻焉則吾事畢矣退而問居得以甘食其上之
 所產因以盡其天年殆非死而徙者之比也吾自計之
 捕蛇之役雖不幸然尚有時蓋一歲之中犯死者不過
 有二焉其餘則熙熙而樂皆不憂賦役之事也豈若吾
 鄉鄰之人只以有是賦役之憂者哉今縱以捕蛇而死
 較吾鄉鄰之死則也後矣其為幸已多矣又安敢以是
 為毒而不為此且求其更役耶蔣氏之言如此予前見
 其貌也悲之今聞其言又愈悲焉蓋不獨悲蔣氏竝
 疑之謂政雖苛何卒與虎之暴同類而其誣之也今觀
 蔣氏之言則其猛于虎也益信嗚呼蛇之毒已甚矣不
 聞蔣氏之言孰知賦歛之毒吾民更有甚于是蛇者乎
 余故為捕蛇者說以俟夫觀人風者得焉庶幾下民之
 疾苦上徹九重之聽得以薄其稅歛
 則斯民之厚幸而是說不無小補云

邕州馬退山茅亭記

柳宗元

冬十月作新亭於馬退山之陽因高邱之阻以面勢無構

冬十月三字點
 出作亭時月
 作新亭句點出
 作亭地方。起

此一從記茅亭之俗樣

得高老簡懷

因高邱句寫定

亭基趾

無傳儘六句正

寫亭亭之儉

昭其句以儉字

作束

是山一句形容

山之管溪。是

山二守逕接前

段首馬渴山之

陽來

馳奔四句形容

山之長遠諸山

二句形容山之

環繞蒼翠二句

形容山之景象

已上正是寫

馬退山之秀

蓋天二句歸到

樵節稅之華不斲椽不剪茨不列牆以白雲為藩籬碧山

為屏風昭其儉也是山翠然起於莽蒼之中馳奔雲盡直

數十百里尾蟠荒陬首注大溪諸山來朝勢若星拱蒼翠

詭狀綺絕繡錯蓋天鍾秀於是 unlimited 於遐裔也然以壤接

荒服俗叅夷微周王之馬迹不至謝公之屐齒不及巖徑

蕭條登探者以為數歲在辛卯我仲兄以方伯之命試下

是耶夫其德及故信孚信孚故人和人和故政多暇由是

嘗徘徊此山以寄勝概乃堅乃塗作我攸字於是不崇朝

而木工告成每風止兩收煙霞澄鮮輒角巾鹿裘率昆弟

友生冠者五六人步山椒而登焉於是手揮絲桐目送還

邕州馬退山茅亭記

六

書集卷

六

天其六句正是作亭原出。得此敘語立言有

由是句落到馬

退山。未言作

亭先言登眺妙

有次第

乃堅二句正寫

作亭

子是河亦見子

來意

每風止以下暢

為作亭後事

蘭亭四句以右

甫之亭蘭亭引

証作記不書三

句用反筆結倍

覺生色

駿馬遠行天下謝公名安聞謝元已破符堅不覺屐齒之折又

則去其辛卯唐憲宗元和六年也仲瓦子厚從兄名方伯官名如

後齒和六年也寬字有諫

堅音忌泥飾屋也鮮平冠去聲絲桐琴也右軍謂王閩領今福

序解冬十月作新亭於馬退山之陽因高邱險阻之處

新削椽椽不剪裁茅茨不設列牆垣白雲環繞以為蕭

籬碧山對照以為屏風所以明儉朴之意也是山突然

而出起於莽蒼曠野之中如馬奔馳如雲高聳綿亘數

十百里山尾蟠曲于荒野山首注射于大溪眾山皆朗

拱于此勢若眾星之環向而且山色奇麗如文錦錯雜

是蓋天之秀氣鍾聚于此不以遠方而限域其靈秀也

然以地處僻遠人跡不到壞則接乎荒服俗則參乎夷

徼周王之馬迹未嘗一至謝公之屐齒莫之或及山徑

荒涼登眺探景者常以為嘆今歲辛卯吾仲兒奉天子

命來為牧伯試其政治德及於民故誠信上下孚合人

民和悅而政事多暇因得徘徊此山以寄遊觀勝概乃

塗堅之以作屋宇於是日而茅亭成矣亭成之後每

卷之八 馬退山茅亭記 七

宋自太祖至帝
均共十八主計
三百二十年其
時所有著作
謂之宋文

禹倘字元之
野人七歲能文
畢文籍呼為小
友嘗謂樞搆為
忠臣初若濫天

遇風止雨收之時烟霞澄靜而新鮮即戴角巾披鹿裘
率領兄弟朋友已冠者五六人登山巔而遊於茅亭之
上於是手彈素琴日送還雲西山清爽之氣在我襟袖
以極萬類任手採取不盈掌握此皆茅亭之美景也夫
山景之美必因人而彰如曾稽山陰之蘭亭固有茂林
修竹清流激湍使不遇右軍宴賞作序則景物皆荒蕪
湮沒于空山矣是亭也僻在遠方人罕到此佳境若不
為之作記使盛迹幽滯湮沒是貽羞於山林溪澗矣故
志

宋文

待漏院記

王禹偁

○此○一○以○道○聖○人○說○起○而○歸○重○在○臣○以○起○下○文○起○
天道不言而品物亨歲功成者何謂也四時之吏五行之
佐宣其氣矣聖人不言而百姓親萬邦寧者何謂也三公
論道六卿分職張其教矣是知君逸于上臣勞于下法乎
○稱
○先○以○天○道○乎○列○此○三○句○君○臣○法○天○對○主○歷○

則甘舉進士為

左拾遺累遷翰

林學士文章見

重當時○漏玉

漏也欽天監有

銅壺滴漏之制

所以定時刻也

待漏院者宰相

每朝尚早待漏

盡門啟而入朝

處時元之為大

理寺丞爰作此

記

天道六句是聖

人六句陪筆亦

正為下法天生

根

聖人六句從君

說到臣正君逸

二句之意

然○此一○段以○宰相○當○勤○政○引○出○待○漏○院○之○說○撤○開○

天也古之善相天下者自咎夔至房魏可數也是不獨有

其德亦皆務于勤耳况夙興夜寐以事一人卿大夫猶然

况宰相乎朝廷自國初因舊制設宰相待漏院子丹鳳門

之右示勤政也乃若北闕向曙東方未明相君啟行煌煌

火城相君至止噦噦鸞聲金門未闕玉漏猶滴撤蓋下車

于焉以息待漏之際相君其有思乎其或兆民未安思所

泰之四夷未附思所來之兵革未息何以弭之田疇多蕪

何以闢之賢人在野我將進之佞人立朝我將斥之六氣

不和災眚薦至願避位以禳之五刑未措欺詐日生請修

德以輦之憂心忡忡待旦而入九門既啟四聰甚邇相君

待漏院記

專業堂

○然○此一○段以○宰相○當○勤○政○引○出○待○漏○院○之○說○撤○開○

○一○層○應○上○勞○字

○勤○字○束○任○此○一○段○寫○宰○相○入○院○之○景○生○出○思○字○起

○下○六○句○寫○相○君○趨○朝○二○句○寫○入○朝○尚○早○一○句○並○

○寫○入○院○一○應○上○勤○字○開○下○二○段○此○一○段○言○賢○相○所○

○思○之○慎○而○有○褒○福○之○理○上○四○句○兩○思○字○緊○頂○上○忠○字○

○來○此○四○句○句○法○一○變○句○法○再○变

○可○法○三○变

待漏院記

專業堂

此○慎○思○之○功○ ○伏○下○萬○人○之○命

是知三句總收

上文○此段以

勞字引起下勤

字

古之句點出待

減人來

是不獨二句撤

開本領正就勤

上立議方與得

漏意合

兄夙興四句因

上有八卿句故

又撤開卿大夫

重跌宕相方好

轉入待漏院

朝廷四句方入

題○此段以勤

字引起下忌字

○乃皆坊本多

言焉時君納焉皇風于是乎清夷蒼生以_{此○慎○思○之○功○ ○伏○下○萬○人○之○命}而富庶若然_{○此○慎○思○之○功○ ○伏○下○萬○人○之○命}

則總首官食萬錢非幸也宜也其或私讐未復思所逐之_{○此○慎○思○之○功○ ○伏○下○萬○人○之○命}

舊恩未報思所祭之子女玉帛何以卒之車馬玩器何以_{○此○慎○思○之○功○ ○伏○下○萬○人○之○命}

取之奸人附勢我將陟之直士抗言我將黜之_{○此○慎○思○之○功○ ○伏○下○萬○人○之○命}

上有憂色構巧辭以悅之羣吏非法君聞怨言進諂容以_{○此○慎○思○之○功○ ○伏○下○萬○人○之○命}

媚之私心滔滔假寐而坐九門既開重瞳屢回相君言焉_{○此○慎○思○之○功○ ○伏○下○萬○人○之○命}

時君惑焉取柄于是乎燻哉帝位以之而危矣若然則死_{○此○慎○思○之○功○ ○伏○下○萬○人○之○命}

下獄投遠方非不幸也亦宜也是知一國之政萬人之命_{○此○慎○思○之○功○ ○伏○下○萬○人○之○命}

懸于宰相可不慎與復有無毀無譽旅進旅退竊位而苟_{○此○慎○思○之○功○ ○伏○下○萬○人○之○命}

祿備員而全身者亦無所取焉棘寺小吏王禹偁為文請_{○此○慎○思○之○功○ ○伏○下○萬○人○之○命}

此○慎○思○之○功○ ○伏○下○萬○人○之○命